

Идентификатор заявки: \_\_\_\_\_  
Дата составления: \_\_\_\_\_  
Социальный работник: \_\_\_\_\_  
Номер телефона социального  
работника: \_\_\_\_\_

Название округа: \_\_\_\_\_  
Адрес округа: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Имя получателя: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## ПРОГРАММА ПОМОЩИ В ОПЛАТЕ ВОДОСНАБЖЕНИЯ — УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ УТВЕРЖДЕНИИ

Уважаемый(-ая) \_\_\_\_\_ !

**Пожалуйста, внимательно прочитайте обе страницы этого письма, потому что на них содержится очень важная для вас информация.**

В этом письме объясняется, как запросить слушание для обжалования решения о правомочности, принятого в отношении вашей заявки на участие в программе помощи семьям с низким доходом в оплате водоснабжения (LIHWAP).

Настоящим уведомляем вас о том, что ваша заявка на программу помощи семьям с низким доходом в оплате водоснабжения (LIHWAP) была одобрена.

Выплата по программе LIHWAP будет произведена непосредственно следующему поставщику услуг водоснабжения и/или водоотведения:

**Название поставщика:**  
**Объем:**  
**Номер счета:**  
**Ф. И. О. владельца счета:**

**Когда запрашивать обжалование?** Если вы не согласны с этим решением, вы можете попросить о слушании для его обжалования. Если вы считаете, что необходимо провести слушание, вы должны отправить запрос в течение шестидесяти (60) календарных дней с даты настоящего письма.

Последний день, в который вы можете подать запрос о слушании, обозначен как «крайний срок подачи запроса о слушании» \_\_\_\_\_.

**Ознакомьтесь со своими правами на обратной стороне этой формы.**

## **УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРАВАХ**

**ВАШЕ ПРАВО НА СЛУШАНИЕ.** Если вы считаете, что мы ошибаемся, у вас есть 60 дней с даты этого письма, чтобы запросить проведение слушания.

### **КАК НАЗНАЧИТЬ СЛУШАНИЕ?**

Если вы не удовлетворены этим решением, вы имеете право на слушание. В ходе слушания будет установлено, было ли это решение правильным, и если это не так, вам будут предоставлены льготы. Вы можете претендовать на слушание с участием непредвзятого должностного лица отдела социальных служб округа. Это слушание будет проведено в течение 5 календарных дней с момента вашего запроса, если вы не отложите его по уважительным причинам еще на 10 календарных дней. Если вы недовольны этим решением, вы можете претендовать на повторное слушание с участием непредвзятого должностного лица отдела социальных служб штата. Чтобы назначить слушание, вы должны обратиться в окружной отдел социальных служб в устной или письменной форме.

### **ВАШЕ ПРАВО НА ПРЕДСТАВИТЕЛЯ**

Вы можете попросить родственника или адвоката выступить на слушании от вашего имени и за ваш счет. Также в вашем районе могут быть доступны бесплатные юридические услуги. Свяжитесь с работником социальной службы для получения информации или позвоните в службу поддержки клиентов DHHS по бесплатному номеру 1-866-719-0141. По этому же номеру службы поддержки доступны телетайп и голосовая связь для слабослышащих.

### **ВАШЕ ПРАВО НА ПРОСМОТР ДОКУМЕНТОВ О ВАС**

По запросу ваш социальный работник покажет вам и человеку, выступающему от вашего имени, записи в вашем деле до начала слушания. По вашей просьбе вам также предоставят любую дополнительную информацию, которая будет использоваться на слушании. Вы можете получить бесплатные копии этой информации. Вы можете снова просмотреть эту информацию на слушании.

### **ВЫ ПОНИМАЕТЕ СВОИ ПРАВА?**

Вы понимаете, как запросить проведение слушания?

Если у вас есть вопросы или вам нужна дополнительная информация, как можно скорее свяжитесь с вашим социальным работником.

В Общем законе North Carolina General Statute сказано, что любой, кто получает или пытается получить помощь для себя или другого лица, намеренно сообщая сведения, не соответствующие действительности, или намеренно искажая сведения до несоответствующих действительности, или намеренно не предоставляя необходимую информацию, может быть обвинен в незначительном проступке или значительном преступлении.

### **НАКАЗАНИЕ ЗА МОШЕННИЧЕСТВО**

Мошенничеством считается намеренное предоставление членами семьи неправильных или вводящих в заблуждение сведений для получения права на помощь в оплате энергоснабжения. Наказанием за мошенничество является штраф или тюремное заключение и/или требование вернуть предоставленные средства.

### **ГРАЖДАНСКИЕ ПРАВА**

Никто в Соединенных Штатах Америки не должен подвергаться исключению из участия, лишению льгот и иной дискриминации на основании расовой принадлежности, цвета кожи, происхождения, возраста, пола, инвалидности, физических ограничений, политических и религиозных убеждений.